

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Verwaltungsgericht Frankfurt am Main — Veljavnost členov 25(1), prvi pododstavek, in 35(2) Uredbe Komisije (ES) št. 2535/2001 z dne 14. decembra 2001 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 glede uvoznega režima za mleko in mlečne proizvode ter o odprtju tarifnih kvot (UL L 341, str. 29) — Izdaja uvoznega dovoljenja za maslo z Nove Zelandije, ki ga je mogoče vložiti le v Združenem kraljestvu ob predložitvi dovoljenja „Inward Monitoring Arrangement“ (IMA 1) — Kršitev členov 28, 34(2) in 82(1), ES in členov 26(2) in 29(2) Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 (UL L 160, str. 48) — Kršitev člena XVII 1.a Sporazuma GATT — Kršitev člena 1(3) Sporazuma o postopkih za izdajanje uvoznih dovoljenj (UL L 336, str. 151)

Izrek

- 1) Člen 35(2) Uredbe Komisije (ES) št. 2535/2001 z dne 14. decembra 2001 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 glede uvoznega režima za mleko in mlečne proizvode ter o odprtju tarifnih kvot je neveljaven, ker določa, da se zahtevki za uvozno dovoljenje za maslo z Nove Zelandije po znižanih dajatvah lahko predložijo le v Združenem kraljestvu.
- 2) Člena 25 in 32 Uredbe št. 2535/2001 v povezavi s Prilogami III, IV in XII k tej uredbi sta neveljavna, ker omogočata diskriminacijo pri izdaji uvoznih dovoljenj za maslo z Nove Zelandije po znižanih dajatvah.

(¹) UL C 239, 25.9.2004.

Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 18. julija 2006 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Consiglio di Stato — Italija) — Nuova società di telecomunicazioni SpA proti Ministero delle Comunicazioni, ENI SpA

(Zadeva C-339/04) (¹)

(Telekomunikacijske storitve — Direktiva 97/13/ES — Dajatve in pristojbine za individualne licence)

(2006/C 224/08)

Jezik postopka: italijanščina

Predložitveno sodišče

Consiglio di Stato

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Nuova società di telecomunicazioni SpA

Tožena stranka: Ministero delle Comunicazioni, ENI SpA

Predmet

predlog za sprejetje predhodne odločbe — Consiglio di Stato — Razlaga členov 6 in 11 Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 97/13/ES z dne 10. aprila 1997 o skupnem okviru za splošne avtorizacije in posamična dovoljenja na področju telekomunikacijskih storitev (UL L 117, str. 15) — Združljivost nacionalne določbe, ki družbe, ki opravljajo javne storitve in so vzpostavile telekomunikacijska omrežja, zavezuje k ustanovitvi ločene družbe za izvajanje vseh dejavnosti v telekomunikacijskem sektorju

Izrek

Člen 11 Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 97/13/ES z dne 10. aprila 1997 o skupnem okviru za splošne avtorizacije in posamična dovoljenja na področju telekomunikacijskih storitev nasprotuje nacionalni ureditvi, kot je ta iz postopka v glavni stvari, ki imetniku individualne licence za zagotavljanje javnega telekomunikacijskega omrežja, za katero je plačal prispevek, kot je določen v tem členu, naloži plačilo dodatnega prispevka za zasebno rabo omenjenega omrežja, ki je izračunan glede na merila, ki ne ustrezajo tistim, ki so določena v omenjenem členu.

(¹) UL C 251, 9.10.2004.

Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 6. julija 2006 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Bundesfinanzhof — Nemčija) — Robert Hans Conijn proti Finanzamt Hamburg-Nord

(Zadeva C-346/04) (¹)

(Svoboda ustanavljanja — Davek na dohodek — Dohodninska napoved — Davčno svetovanje — Pravica odbitka stroškov)

(2006/C 224/09)

Jezik postopka: nemščina

Predložitveno sodišče

Bundesfinanzhof

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Robert Hans Conijn

Tožena stranka: Finanzamt Hamburg-Nord

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Bundesfinanzhof — Razlaga člena 52 Pogodbe ES (po spremembi postal člen 43 ES) — Nacionalna zakonodaja o dohodnini — Izključitev nerezidentov iz pravice do odbitka stroškov davčnega svetovanja, ki so jim nastali zaradi izpolnitve dohodninske napovedi

Izrek

Člen 52 Pogodbe ES (po spremembi postal člen 43 ES) nasprotuje nacionalni zakonodaji, ki omejeno davčno zavezani osebi ne dopušča odbitja stroškov davčnega svetovanja, ki so ji nastali zaradi izpolnitve dohodninske napovedi, od zneska obdavčljivega dohodka kot posebnih izdatkov, kot dopušča neomejeno davčno zavezani osebi.

(¹) UL C 251 z dne 9.10.2004.

Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 18. julija 2006 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Tribunal du travail de Bruxelles — Belgija) — Gérald De Cuyper proti Office national de l'emploi

(Zadeva C-406/04) (¹)

(Prosto gibanje in prebivanje na ozemlju Evropske unije — Nadomestila za primer brezposelnosti — Pogoji dejanskega bivališča na nacionalnem ozemlju)

(2006/C 224/10)

Jezik postopka: francoščina

Predložitevno sodišče

Tribunal du travail de Bruxelles

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Gérald De Cuyper

Tožena stranka: Office national de l'emploi

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Tribunal du travail de Bruxelles — Razlaga členov 17 in 18 ES o evropskem državljanstvu — Nacionalna določba, ki za dodelitev nadomestila za brezposelnost določa pogoj dejanskega bivališča na nacionalnem ozemlju

Izrek

Pravica do prostega gibanja in prebivanja, ki jo člen 18 ES priznava vsakemu državljanu Evropske unije, ne nasprotuje takemu pogoju dejanskega bivališča, kot je ta, ki se uporablja v postopku v glavni stvari, ki je določen za brezposelno osebo, starejšo od 50 let, ki ni dolžna dokazovati svoje razpoložljivosti na trgu dela, da bi se ohranila njena pravica do nadomestila za brezposelnost.

(¹) UL C 284, 20.11.2004.

Sodba Sodišča (občna seja) z dne 11. julija 2006 — Komisija Evropskih skupnosti proti Edith Cresson

(Zadeva C-432/04) (¹)

(Člen 213(2) ES — Člen 126(2) AE — Kršitev obveznosti, ki izhajajo iz položaja člana Komisije — Odvzem pravice do pokojnine)

(2006/C 224/11)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: H.-P. Hartvig in J. Currall, zastopnika)

Tožena stranka: Edith Cresson (zastopniki: G. Vandersanden, L. Levi in M. Hirsch, avocats)

Intervenientka v podporo toženi stranki: Francoska republika (zastopniki: E. Belliard, C. Jurgensen in G. de Bergues, zastopniki)

Predmet

Tožba, vložena na podlagi člena 213(2), tretji pododstavek, Pogodbe ES in člena 126(2), tretji pododstavek, Pogodbe Euratom — Odvzem pravice do pokojnine nekdanjemu članu Komisije — Kršitev obveznosti, ki izhajajo iz položaja člana Komisije